



gaelscoil bhaile brígin

www.gsbhailebrigin.ie

01/8416036 - 086/0432349

oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 21 B114:

10/02/20-14/02/20

Meabhrú/ Reminder

Briseadh Meán- Téarma 17-

21ú Feabhra. Scoil Dúnta!

Mid-Term Break 17th -21st

February. School closed.

Rang a 2/2nd class

Tá an chéad Aifreann

ullmhúcháin eile ar

siúl Dé Satharn

@6.30in.

The next preparation

mass for Communion

takes place this

Saturday @6.30pm.

Tá geansaí reatha caillte ag Sofia

sna Naíonáin mhóra. Má tá sé

tógtha abhaile ag aon duine trí

thimpiste, iarraimis ort é a

sheoladh ar ais chun na scoile ldt.

Sofia in senior infants has lost her

school tracksuit top. If anyone has

mistakenly taken it home, please

send it back into the school.

Míoltóga Gruaige/ Head Lice

Tá an-chuid cásanna sa scoil faoi láthair. Teastaíonn uainn

meabhrú daoibh faoin bpolasaí mhíolta gruaige atá le feiceáil

anseo [https://dd7fc0c9-1ddb-4b81-b982-](https://dd7fc0c9-1ddb-4b81-b982-eb31ca87ece6.filesusr.com/ugd/4adc16_98cb653a012e4b3c90385d4266b4b90b.pdf)

[eb31ca87ece6.filesusr.com/ugd/4adc16_98cb653a012e4b3c9](https://dd7fc0c9-1ddb-4b81-b982-eb31ca87ece6.filesusr.com/ugd/4adc16_98cb653a012e4b3c90385d4266b4b90b.pdf)

[0385d4266b4b90b.pdf](https://dd7fc0c9-1ddb-4b81-b982-eb31ca87ece6.filesusr.com/ugd/4adc16_98cb653a012e4b3c90385d4266b4b90b.pdf) . Is gá do gach páiste, cailín no

bhuachaill a bhfuil gruaig fada air nó uirthi, í a cheangailt siar

agus iad ar scoil. Iarraimis oraibh chomh maith, an scoil a chur

ar an eolas má thagann tú ar mhíolta i ngruaig do pháiste féin.

Seo ionas gur féidir linn tuistí eile a chur ar an eolas le bheith

aireach.

There are many cases in the school at the moment. We are

taking this opportunity to remind you all of the headlice policy,

which you can read here [https://dd7fc0c9-1ddb-4b81-b982-](https://dd7fc0c9-1ddb-4b81-b982-eb31ca87ece6.filesusr.com/ugd/eb0e39_601b6d7b260c4784abb301604b24559.pdf)

[eb31ca87ece6.filesusr.com/ugd/eb0e39_601b6d7b260c4784a](https://dd7fc0c9-1ddb-4b81-b982-eb31ca87ece6.filesusr.com/ugd/eb0e39_601b6d7b260c4784abb301604b24559.pdf)

[bbd301604b24559.pdf](https://dd7fc0c9-1ddb-4b81-b982-eb31ca87ece6.filesusr.com/ugd/eb0e39_601b6d7b260c4784abb301604b24559.pdf). All children, girls or boys who have

long hair must have it tied back while he/she is in school. We

would also ask that you inform the school if you find headlice

in your own child's head. This is so that we can let parents in

the relevant class to be vigilant.

Laethanta Oiliúna/ Training Days

Dúnfaidh an scoil @12 ar an 13ú Márta & 1ú Bealtaine de

bharr traenáil foirne sa churaclam teanga nua. Tá sé seo

beartaithe ag an Roinn Oideachais agus Scileanna.

The school will close to pupils @12 noon on Friday 13th

March & 1st May to facilitate staff training in the new

language curriculum as per instructions from the

Department of Education and Skills.



Junior EUROVISION 2020

Are you an amazing singer? Will you be aged between 9 and 14 years this Autumn? This is your chance! Applications are now open for Junior Eurovision 2020

An amhránaí den scoth thú? An mbeidh tú idir 9 agus 14 bliana d'aois An Fómhar seo chugainn? Seo do sheans!

APPLY NOW AT

www.tg4.ie/junioreurovision

Closing date for applications 14th February 2020. No original song needed, just a great voice! For more info

Call : 01 2843877 Text : 083 0580229 Email : lucinda@adareproductions.ie

WHEN SHOULD MY CHILD RETURN TO SCHOOL/ CHILDCARE?				
Chicken Pox When scabs are dry	Conjunctivitis No need to stay out*	Diarrhoea or Vomiting 48 hours after the last episode	Flu 5 days after start of illness	Glandular Fever No need to stay out*
Hand, foot & mouth No need to stay out*	Head Lice No need to stay out*	Impetigo When scabs are dry or 24 hours after starting antibiotics	Measles 4 days after rash appears	Mumps 5 days after swelling appears
Scabies After first treatment	Scarlet Fever 24 hours after starting antibiotics	Slapped Cheek No need to stay out*	Threadworms No need to stay out*	Whooping Cough 5 days after starting antibiotics or 21 days after start of illness
This information is based on the Management of Infectious Diseases in Schools guidance document.				
*No need to stay out if child is well but school or childcare provider should be informed.				

Crannchur na Féile Vailintín/ Valentine's Raffle

1ú Duais	€120 8to8 Dental voucher for teeth whitening
2ú Duais	€50 voucher for Dorian Black
3ú Duais	2adults& 2 kids voucher from the Salt Cave
4ú Duais	Bouquet from flowers now, worth 30
5ú Duais	€25 voucher from dp gymnastics
6ú Duais	Brick room voucher€20
7ú Duais	The Book haven voucher €15
8ú Duais	The Book haven voucher €15
9ú -15ú Duais	Dunnes stores homeware donated by Sharon McGhee
16ú Duais	Wine & cosmetic donated by Treacy Hughes
17ú Duais	Butlers chocolates
18ú Duais	Btl of Prosecco donated by Ellen O'Connor

Míle buíochas dóibh siúd a thug tacaíochta don chrannchur. Idir na daoine a bhronn duaiseanna orainn agus na daoine a cheannaigh na ticéid. Táimid fíor bhuíoch. Iarraimis oraibh bhuir dtacaíocht a thaispeáint do na comhlachtaí áitiúla a thug urraíocht dúinn.

Many thanks to all who supported the raffle.

From those who donated prizes to those who bought the tickets. We are truly grateful. We would ask you to show support for the local businesses who sponsored prizes where you can.

Nótaí on gCoiste/ Notes from the parent's association.

- Crannchur na Féile Vailintín: Ticéid le bheith ar ais le hAisling maidin Aoine. Míle buíochas dóibh siúd a thug duaiseanna dúinn. (liosta thuas)
- Ceardlann do Lá Fhéile Phádraig: Tá ainmneacha ag teastáil uainn roimh amárach. Mura bhfuil dóthain spéise ann, ní rachaidh sé ar aghaidh ar an 21ú Feabh.
- Margadh Leabhar: Míle buíochas dóibh siúd a chur ainmneacha síos. Tá cúpla spás fós le líonadh. Déan teagmháil le hAisling.
- Tá foirmeacha chun uair a chloig a gheallúint ag dul abhaile an tseachtain seo. Iarraimis oraibh iad a líonadh agus a sheoladh ar ais chun na scoile.
- *Valentines Raffle: Tickets to be returned to Aisling by Friday morning. Many thanks to all who donated prizes (list above)*
- *St. Patrick's Day Workshop: Names for the workshop are needed by tomorrow. If there is not enough interest, it won't go ahead on 21st February.*
- *Book Fair: Many thanks to all who have offered to help out. We still have a few slots to fill. Speak to Aisling.*
- *Pledge an hour forms will go home this week. Please complete and return to the school.*
- We are looking for some parents and pupils from the older classes to attend a workshop for the st Patrick's day parade running on Saturday February 29th. It would be great to have some drums for the parade and this workshop would provide the materials and artists to help make them. Participants must be age 10 or over and 2 adults are required, max 5 participants. If you are interested, please email us at gsbbcoiste@gmail.com.

Tinneas/ Illness

Tá roinnt mhaith daltaí tinn faoi láthair idir fliú, tinneas boilg, slaghdán agus víreas. Tá daltaí ag teacht ar scoil tinn agus tá na tinnis ag scaipeadh dá bharr. Iarraimis oraibh gan do pháiste a sheoladh isteach mura bhfuil siad maith go leor le bheith ar scoil. Sa chás go bhfuil tinneas boilg ag do pháiste, is gá dó/di fanacht amach ar feadh 48 uair a chloig ón mbabhta tinnis dheireanach. Táimid ag déanamh iarrachta aird a thabhairt ar thábhacht na lámha a ní ar scoil faoi láthair. Iarraimis oraibh é seo a athneartú sa bhaile.

There are many children sick at the moment with flu, stomach bug, cold and viral illnesses. Pupils are being sent to school ill and these illnesses are spreading rapidly as a result. We ask to not to send your child to school if he/she is not well enough to be here. In the case of the stomach bug, your child should be kept at home until 48 hours after the last bout of illness. We are trying to raise awareness with the pupils about the importance of hand washing at the moment. We would ask that you all reinforce this message at home.

Naíonáin Mhóra/ Senior Infants

Beidh rang Múinteoir Lára ag siúl síos chun cuairt a thabhairt ar an leabharlann Dé Céadaoin na seachtaine seo chugainn 12/02. Déan cinnte go bhfuil cóta & hata ar gach páiste agus bróga atá compordach don siúl. Bheimis buíoch dá dtiocfadh cúpla tuismitheoir linn. Má tá tú ar fáil, labhair le múinteoir Lára. Mura bhfuil cead ag do pháiste teacht linn, is gá é seo a chur i scríbhinn chuig Múinteoir Lára faoin 11/02. Tá roinnt foirmeacha nár tháinig ar ais go fóill. Ní bheidh cead ag do pháiste leabhar a fháil mura bhfuil sé seo sínithe agus seolta ar ais chuig Múinteoir Lára.

Múinteoir Lára's class will be walking down to visit the library Wednesday of next week 12/02. Be sure that every child has a coat & hat with them and are wearing comfortable shoes for walking. We would be grateful if a couple of parents could come along. Please speak to Múinteoir Lára, if you are available. If your child does not have permission to come, this must be relayed in writing to Múinteoir Lára by 11/02. There are a few people who have not yet returned the form from the library. Your child will not be able to get a book from the library if this form is not signed & returned to Múinteoir Lára.